

一九九九年中期報告



太古公司
TAIKOO GROUP



營業統計數字

已建成投資物業

		寫字樓及工業	零售	住宅
樓面總面積	平方呎	7,165,169	3,288,688	868,332
平均租用率	%	83	98	85

國泰航空公司

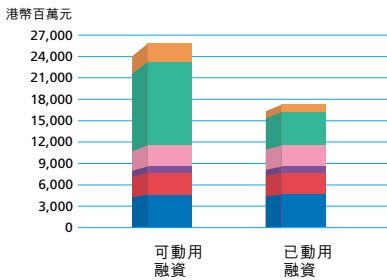
可用噸千米數	5,267 百萬
收入噸千米數	3,577 百萬
乘客運載率	67.1%
平均飛機使用率	每日 12.1 小時

太古飲料

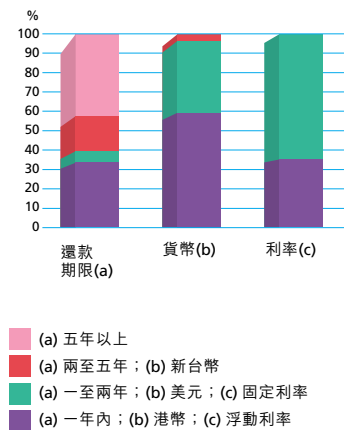
		中國內地	香港	台灣	美國
銷量	百萬箱	76.1	18.7	19.2	32.0
專營權人口	百萬	370.7	6.8	21.9	4.6
廠房數目		10	1	2	2
銷售地點數目		108	1	16	29

主要財務數據

籌資來源



借款總額分析



截至一九九九年六月三十日，可動用而未動用之已承擔及未承擔融資分別為港幣六十九億九千五百萬元及港幣十六億三千六百萬元。

截至一九九九年六月三十日止六個月之綜合業績 — 未經審核：

	附註	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
		一九九九年 港幣百萬元	一九九八年 港幣百萬元	一九九八年 港幣百萬元
營業總額		9,057	8,168	16,901
出售成本		(4,998)	(3,867)	(8,169)
溢利總額		4,059	4,301	8,732
其他收益		41	88	132
經銷費用		(564)	(570)	(1,369)
行政支出		(1,456)	(1,393)	(2,701)
其他營業支出		(39)	—	—
營業溢利		2,041	2,426	4,794
物業發展地盤減值準備		—	—	(2,072)
財務費用				
財務收入		64	142	239
財務支出		(240)	(314)	(553)
財務支出淨額		(176)	(172)	(314)
營業純利	2	1,865	2,254	2,408
應佔共同控制公司溢利減虧損	3	156	59	46
應佔聯屬公司溢利減虧損	4	176	251	112
除稅前溢利		2,197	2,564	2,566
稅項	5	269	427	552
除稅後溢利		1,928	2,137	2,014
少數股東權益		111	131	251
股東應佔溢利	6	1,817	2,006	1,763
股息		528	404	1,304
本期保留溢利		1,289	1,602	459
每股盈利	7			
'A' 股		117.1 仙	129.3 仙	113.6 仙
'B' 股		23.4 仙	25.9 仙	22.7 仙
每股股息				
'A' 股		34.0 仙	26.0 仙	58.0 仙
'B' 股		6.8 仙	5.2 仙	11.6 仙
		一九九九年 中期	一九九八年 中期	一九九八年 末期
				總額
		34.0 仙	26.0 仙	58.0 仙
		6.8 仙	5.2 仙	11.6 仙

附註

1 擬備基準

中期賬目乃按一九九八年報告書所載的主要會計政策擬備。

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	一九九九年 港幣百萬元	一九九八年 港幣百萬元	一九九八年 港幣百萬元
2 營業純利			
營業純利已扣除：			
固定資產折舊	247	208	453
營業租賃支出：			
土地及樓宇	57	65	128
設備	11	10	20
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
並經計入：			
租金收入總額	2,343	2,368	4,690
減：支出	459	412	876
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
租金收入淨額	1,884	1,956	3,814
出售發展物業溢利	184	400	740
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

3 應佔共同控制公司溢利減虧損

截至一九九九年六月三十日止六個月之應佔共同控制公司溢利減虧損包括一項來自皇帽啤酒(新)私人有限公司之應佔溢利港幣六千六百萬元。

4 應佔聯屬公司溢利減虧損

截至一九九九年六月三十日止六個月之應佔聯屬公司溢利減虧損包括一項來自國泰航空公司集團出售於 Equant N.V.之投資之應佔溢利港幣一億四千五百萬元。

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	一九九九年 港幣百萬元	一九九八年 港幣百萬元	一九九八年 港幣百萬元
5 稅項			
香港	111	278	416
海外	97	40	89
共同控制公司溢利的稅項	18	16	41
聯屬公司溢利的稅項	43	93	6
	<u>269</u>	<u>427</u>	<u>552</u>

香港利得稅乃根據期內的估計應課稅溢利按 16.0% 計算（一九九八年：16.0%）。海外稅項以本集團評估稅項的國家的適用稅率計算。

6 股東應佔溢利

集團應佔溢利按部門分析如下：

地產	1,639	1,834	1,505
航空	48	42	(108)
實業	122	75	154
貿易	1	(29)	1
海洋服務	251	323	626
其他支出淨額及綜合調整	(244)	(239)	(415)
	<u>1,817</u>	<u>2,006</u>	<u>1,763</u>

7 每股盈利

每股盈利乃以截至一九九九年六月三十日止期間股東應佔溢利港幣十八億一千七百萬元（一九九八年：港幣二十億零六百萬元），除以該期間及一九九八年內已發行的'A'股 940,111,885 股與'B'股 3,059,301,271 股的加權平均數字。

	收益儲備	物業估值 儲備	股份 溢價賬	資本購回 儲備	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
8 儲備(集團)					
一九九八年十二月三十一日結算	32,722	28,079	342	21	61,164
本期保留溢利	1,289	-	-	-	1,289
收購附屬及聯屬公司之商譽值	(105)	-	-	-	(105)
出售附屬、聯屬及共同控制 公司時重列之商譽值	177	-	-	-	177
撥入營業溢利項之 出售所得已變現盈餘	-	(94)	-	-	(94)
匯兌差額	6	-	-	-	6
一九九九年六月三十日結算	<u>34,089</u>	<u>27,985</u>	<u>342</u>	<u>21</u>	<u>62,437</u>

主席報告書

綜合業績

一九九九年上半年的股東應佔溢利為港幣十八億一千七百萬元，較一九九八年同期下降 9.4%。

地產部門由於租金收入下降及來自出售發展物業的貢獻減少，於一九九九年上半年之業績比一九九八年同期下降。航空部門於一九九九年上半年之業績比一九九八年上半年為佳。雖然中期溢利受到國泰航空因大量航空機組人員請病假導致其服務於六月初出現混亂的不利影響，但運載量增加及經營成本下降顯示該公司的經營環境正出現改善跡象。香港飛機工程公司則因為於香港國際機場的外勤維修服務競爭激烈，業績比去年同期大幅下降。實業部門的營業溢利錄得輕微下降，主要由於其飲料業務在台灣及美國的經營成本上升。貿易部門於一九九九年上半年虧損比一九九八年同期減少，主要因為在香港及中國內地銷售鞋類及運動服裝的營業情況改善。由於離岸石油支援服務的需求減弱，海洋服務部門於一九九九年上半年的溢利較一九九八年同期下降。

董事局已於今日宣佈派發一九九九年中期股息每股 'A' 股港幣 34 仙及每股 'B' 股港幣 6.8 仙，較一九九八年派發的中期股息上升 30.8%。

業績評述

地產部門

截至一九九九年六月三十日止半年之租金收入淨額較一九九八年同期減少，主要因為在租金檢討及再出租後所獲得的租金較低，但此項減少部分由又一城及太古城中心一座辦公室大樓帶來的額外貢獻所抵銷。由於續有的中期租金檢討將令租金減至現時的市場水平，預計一九九九年下半年的收入將會較上半年略為減少。

雖然寫字樓市場租金自一九九七年起大幅下跌，但預期不會從現時水平進一步惡化。出租近期落成的樓面取得進展，尤其是現時已幾近全部租出的太古城中心一座及已 43% 租出或正在洽商中的林肯大廈。面積五十萬平方呎的濠豐大廈於一九九九年八月取得入伙紙，並已承諾出租三分之一面積，但有待完成最後文件手續。於皇后大道東一號地盤興建一座面積六十三萬平方呎名為太古匯的寫字樓計劃已獲規劃批准，地基興建工程現正進行。但在完成未解決的土地事宜及有清楚跡象顯示寫字樓市場有所改善前，不會決定開始結構工程。

有跡象顯示太古地產現有的購物中心內的零售水平已穩定下來，這將有助支持零售租金水平。又一城零售中心現已接近全部租出，並正繼續鞏固其作為九龍區一個主要購物點的地位。

香港住宅市場的交易量繼續出現一些復甦。星域軒目前推出了一百四十五個單位出售，至今已以滿意價格出售一百三十八個單位。整項計劃毗鄰太古匯地盤，包括兩座住宅大廈，提供三百二十九個單位，預計將於短期內取得入伙紙。由太古地產擁有百分之二十權益的東堤灣畔計劃已完成。該項發展位於大嶼山，提供二千一百五十八個單位，目前已售出一千零四十八個單位。位於東涌新市鎮的東薈城商業中心亦接近完成及已開始初步出租。

航空部門

國泰航空公司集團本期之股東應佔溢利為港幣一億零八百萬元，而一九九八年同期之虧損則為港幣一億七千五百萬元。

營業總額為港幣一百三十一億六千七百萬元，較一九九八年同期增加 1.4%；而以可用噸千米數計算之運載量則上升 1.1%。收入乘客千米數增加 0.4%，相對可用座位千米數減少 0.4%，以致乘客運載率輕微增加 0.6 個百分點至 67.1%。總載客人次因六月取消航班而下降 1%。整體客運收益率雖然因一些主要亞洲貨幣復甦得到幫助，但仍減少 2.5%。由於香港出口市場復甦強勁，尤其往東亞航點的出口增長良好，貨運業務表現理想。貨運收益比去年同期增加 8.7%，而貨運量及運載率分別增加 2.9 及 1.6 個百分點。

國泰航空繼續集中致力減低成本，以確保在維持其競爭力之餘不會損害其高質素服務。一月，香港地勤員工及極大部分艙務員同意透過延長工作時間協助公司提高生產力。於六月則與航空機組人員經過磋商後達成一項協議，航空機組人員同意接受以股份認購權交換薪酬調整，這將對公司的長遠競爭能力作出貢獻。

為了令載運量切合現時的市場情況，公司在過去六個月撤去五架波音 747-300 型飛機。此舉加上在此六個月期間接收了兩架新波音 777-300 型飛機，已將機隊的平均機齡減至四點三年，並將令經營效益進一步提高。

全球性聯盟「寰宇一家」在上半年內進一步擴展其網絡，宣佈伊比利亞航空及 LanChile 將加入聯盟。該公司的新飛行常客獎勵計劃「亞洲萬里通」十分受歡迎，每天平均吸引到一千五百項新申請，而兩個新夥伴——匯豐銀行及港龍航空最近已同意加入該計劃。

香港飛機工程公司於一九九九年上半年錄得之股東應佔溢利為港幣六千三百萬元，較一九九八年同期減少 55%。港機工程之外勤維修業務處理之來往航機班次減少 26.6%，而港機工程在遷往赤鱗角香港國際機場後競爭增加，導致收益及邊際利潤大幅下降。國泰航空定期航班服務於六月出現的混亂亦導致收益下降。基地維修收益輕微改善，港機工程的機庫設施使用率良好。由於港機工程在完成其位於赤鱗角及將軍澳的新設施後現金盈餘減少，故本年度首六個月之淨財務收入比一九九八年上半年為低。共同控制公司之業績保持在去年同期的相約水平，廈門太古飛機工程有限公司的貢獻改善，抵銷了香港航空發動機維修服務有限公司的溢利減少。

來自香港華民航空的應佔溢利，包括出售 Equant 之溢利，比去年同期略為提高。

由於與中國內地航空公司的價格競爭增加及乘客需求下降，與去年同期比較，來自港龍航空的溢利減少。雖然縮減成本有助抵銷部分收益下降，但乘客運載率及收益率仍較一九九八年分別下降 2.2 個百分點及 10.9%。由於需求疲弱，該公司由五月開始暫停前往天津及寧波之服務。

國泰航空飲食服務（香港）之中期溢利較去年同期下降，此乃由於收益減少及與位於香港國際機場的新設施有關的折舊及利息支出提高所致。

來自此部門其他公司的應佔溢利總額仍然令人滿意。

主席報告書 — 續

實業部門

實業部門之集團應佔溢利增加，此乃由於出售新加坡皇帽啤酒獲得之溢利，足夠補償營業溢利下降。

太古飲料之溢利與去年相約，於中國內地的較佳業績被台灣及美國的下降溢利所抵銷。中國內地的業績改善是由於銷量增長 12.4%，以致更有效地使用生產量。台灣及美國的溢利減少是由於多個原因，包括與最近在台灣及美國投產之設施有關的營業成本增加，及在美國的借款成本上升。香港的業績與去年同期相約。美莉果果汁已在香港及台灣推出。

太古工業之附屬業務共錄得小量虧損，反映因建築活動減少而對太古國光及太古工程設備造成影響。太古機電表現繼續令人滿意，而太古糖業的業績比去年略為改善。

太古工業共同控制公司之業績不一。香港皇冠製罐集團有良好進展，於本期內恢復取得溢利。施耐德太古及泰萊太古繼續經歷非常困難的貿易情況，持續出現虧損。太古昇達廢料處理之溢利與一九九八年同期相近。嘉士伯啤酒廠香港集團關閉其位於香港的生產設施，以繼續努力減低成本。然而，其主要市場仍然供過於求，導致出現虧損。預計卜內門太古漆油將於一九九九年下半年出售其汽車修補漆油業務，作為卜內門在全球出售其汽車修補漆油業務予 Pittsburg Plate Glass 的一部分。此舉將讓卜內門太古漆油可集中發展在香港及中國內地的裝飾漆油業務。

貿易部門

與去年相比，一九九九年上半年內香港、中國內地及台灣的入口汽車市場均出現顯著下降，而太古汽車經銷的汽車在這些市場的銷量亦受到影響。但太古汽車在香港及中國內地市場的佔有率仍然能夠取得良好增長，並於七月在台灣加入富士汽車之經銷權。

太古資源於一九九八年底及一九九九年初關閉六間店舖及因而減少員工數目後，在香港及中國內地的運動鞋、輕便鞋及運動服裝批發及零售經銷表現有很大改善。市場的消費情緒變得更為正面，令該公司的馬拉松運動用品店及 GigaSports 用品店可減少提供減價優惠。

太古貿易公司的供應連鎖管理服務吸引了新顧客，尤其在質素管理方面。經營服裝設計及生產的金巴莉公司在本年度上半年業績繼續表現強勁。

海洋服務部門

隨著油價下降及因而造成的勘探工作減少，一九九八年底市場對離岸油田服務的需求相應減弱。儘管最近油價增加，此情況延續至一九九九年，因此導致太古海洋開發船隊的使用率及租賃費用下降。該公司向 Imamura Shipbuilding Company 訂購了四艘五千四百匹制動馬力的停泊處理拖船補給船，於本期內接收了第一艘輪船 Pacific Supplier。其餘三艘姊妹船將於一九九九年下半年內交付。

與去年同期比較，貨箱碼頭的盈利率有所改善。現代貨箱碼頭出現吞吐量增長及市場佔有率增加，這主要來自鐵行渣華及新顧客東方海外和馬來西亞國際船運有限公司之更多業務。在同期內，蛇口集裝箱碼頭的貨箱吞吐量有可觀的增加，預計本年度的吞吐量將達到 600,000 TEU，而有關擴展該碼頭的磋商亦正進行中。

雖然香港的船隻維修工作量繼續下降，但香港聯合船塢已開始從其改善效率的努力中看見一些得益。

自去年起香港港口內遠洋輪船流量下降，導致香港打撈及拖船公司的拖船使用率下降，但此情況因其船隊在香港以外的使用增加而獲得抵銷。有跡象顯示港口業務之下調現已到達最低點。

財務

股東資金及少數股東權益於一九九九年六月三十日結算共為港幣六百七十二億零二百萬元（一九九八年十二月三十一日：港幣六百五十八億一千五百萬元）。於一九九九年六月三十日之借款淨額為港幣一百六十六億五千七百萬元，而於一九九八年十二月三十一日之借款淨額則為港幣一百八十億一千二百萬元；此降幅主要由於出售星域軒的住宅單位及佛羅里達州的 Courvoisier Centre 一期及二期。

集團的資本淨負債比率為 0.25/1，而於一九九八年十二月三十一日則為 0.27/1。上半年的利息倍數為 11.59 倍（一九九八年：15.27 倍）；此減幅乃由於營業溢利減少所致。於一九九九年六月三十日，集團可用之未動用銀行貸款額為港幣八十六億三千一百萬元，其中港幣六十九億九千五百萬元為已承擔融資。

展望

儘管新落成投資物業帶來更多貢獻，但預計一九九九年的租金收入淨額將比去年低，而出售發展物業的溢利亦不大可能超越作出特殊撇銷前的一九九八年溢利。預計國泰航空公司於下半年的業績將有所改善，此乃由於季節性因素及該公司已能從成本控制措施中得益所致，但預料航空部門其他公司將持續面對困難情況。來自實業及貿易部門的營業溢利，預計下半年將比上半年有一些改善，而海洋服務部門內各業務現時之趨勢預料將會繼續。整體而言，本集團預計在本年下半年的表現將會較為強勁。

逐漸有跡象顯示社會上已重拾信心，相信香港的經濟活動水平終於開始復甦。我們一方面同樣抱持此謹慎樂觀態度，並將尋找機會為未來作出投資；但在短期內，我們將繼續集中改善競爭能力，以取得持續的溢利增長。

主席
何禮泰

香港，一九九九年八月十二日

附加資料

公元二千年

太古公司自一九九六年開始處理公元二千年或千年年份轉變問題，目標是使集團之主要業務資產之表現及功能不受日期轉變嚴重影響。太古公司於一九九九年六月三十日達至符合二千年數位標準。太古公司相信，集團之主要業務資產已採取一切合理及必需措施，確保其內部系統及設備符合二千年數位標準，以及認定及減輕因其依賴之任何第三者未能符合二千年數位標準而可能造成之嚴重不利影響。

為了達至符合二千年數位標準，太古公司及其主要業務資產已：

- 清點所有有關的設備及系統（即所有依靠內嵌電子晶片進行運作，且對業務有重大影響的資訊科技系統及設備，此等系統及設備可能因連串與二千年問題有關之日期轉變而中斷，因而可能對集團之業務或運作造成嚴重不利影響）；
- 評估及測試該等設備及系統會否出現潛在的二千年問題；
- 在需要的情況下，更改或更換該等設備及系統，以確保其通過太古公司之符合二千年數位標準測試；
- 評核其所有主要供應商是否符合二千年數位標準，並在主要供應商未能通過符合二千年數位標準評核時，太古公司及其主要業務資產在可能的情況下已更換該等供應商；及
- 在沒有可能更換未能符合二千年數位標準之主要供應商的情況下，製定適當的業務延續計劃。

太古公司認為，即使在採取集團為減低千年年份轉變對其業務造成之嚴重不利影響的一切措施後，因其依賴之第三者使用之系統或設備或服務未能符合二千年數位標準而可能對其業務造成不利影響的風險仍然存在。例如，航空部門十分依賴第三者提供基本建設（如國際機場、機場管理局或航空交通控制系統）。航空部門一個小組委員會現正與國際航空協會及其他業內機構緊密合作，共同處理此等問題。

因此，太古公司及其主要業務資產將繼續監察可能影響集團部分或全部業務與二千年問題有關之潛在系統故障，並會適當地調整其業務延續計劃，以減低任何該等故障之潛在影響。在一九九九年六月三十日至千年年份轉變期間，太古公司將繼續測試其業務延續計劃的效能，及確保所有有關人員均熟悉及受過正確訓練進行該等計劃。此外，在直至千年年份轉變前期間，太古公司將繼續檢討及調整其現有運作程序，以確保該等程序考慮到任何將會或被認為可能會於二零零零年一月一日或之前出現的二千年問題。

太古公司已經及將繼續優先處理千年年份轉變問題。由太古公司主席全力支持，並向一個中央籌劃委員會負責的太古集團二千年統籌計劃小組，已經及將繼續為集團旗下各公司統籌二千年項目及提供指引。該等公司已全部成立各自擁有專用資源的二千年項目管理小組處理千年年份轉變問題。

有關集團公元二千年計劃之合共費用總額估計為港幣一億三千二百萬元，截至一九九九年六月三十日止，其中港幣一億零二百萬元已支出。港幣四千四百萬元已於截至一九九九年六月三十日止之賬目中化作資本，截至該日期止，另外費用港幣一千二百萬元已經公司董事局批准及已定約，預計將全部記入損益賬。此等數字並不包括共同控制及聯屬公司之應佔款額。

公司管理

本公司並無董事知悉任何資料足以合理指出本公司在中期報告所述的會計期內任何時間，未有遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）內之最佳應用守則。

為遵守上市規則內之最佳應用守則，本公司已成立一個審核委員會，由主席艾爾敦、成員利乾及容漢新組成，並以書面列明其職權範圍。

附加資料 — 續

董事權益

於一九九九年六月三十日，根據證券(披露權益)條例(「披露權益條例」)第29條規定設置的名冊所記錄，各董事在太古股份有限公司及其相聯法團國泰航空有限公司的股份擁有以下權益：

	個人權益	家族權益	法團權益	其他權益	總額	備註
太古股份有限公司						
- 'A' 股						
何禮泰	4,500	-	-	-	4,500	-
容漢新	10,000	-	-	-	10,000	-
羅德丞	8,774	-	-	-	8,774	-
薩秉達	10,000	-	-	-	10,000	-
施雅迪爵士	-	-	-	1,403,797	1,403,797	(見附註 1)
唐寶麟	1,266	-	-	-	1,266	-
太古股份有限公司						
- 'B' 股						
包銘鏗	30,000	-	-	-	30,000	-
康利貝	65,000	-	-	-	65,000	-
何禮泰	68,000	-	-	-	68,000	-
容漢新	-	-	-	200,000	200,000	(見附註 2)
簡基富	-	2,500	-	-	2,500	-
羅德丞	3,948	-	-	-	3,948	-
利乾	750,000	-	-	-	750,000	-
薩秉達	5,000	-	-	-	5,000	-
施雅迪爵士	4,813,169	-	-	22,052,399	26,865,568	(見附註 1)
國泰航空有限公司						
- 普通股						
利乾	30,000	-	-	-	30,000	-
薩秉達	20,000	-	-	-	20,000	-

附註

- (1) 所有由施雅迪爵士持有包括在「其他權益」項下的太古股份有限公司'A'股及'B'股，均僅以受託人身份持有，其於該等股份中並無實益。
- (2) 容漢新乃信託的受益人，該等信託持有其在「其他權益」項下之太古股份有限公司'B'股二十萬股。

在回顧期內或之前，太古股份有限公司任何董事或任何董事的配偶或未成年子女均無獲授或行使任何權利，認購太古股份有限公司股份、認股權證或債券。

除上述者外，太古股份有限公司各董事在太古股份有限公司或其相聯法團（定義見披露權益條例）的股份或認股權證中並無持有實益或非實益。

主要股東

根據披露權益條例第 16(1)條設置之主要股東名冊顯示，於一九九九年六月三十日，本公司獲通知以下相等於本公司已發行股本 10% 或以上的權益。此等權益不包括在上述各董事所披露的權益內。

	'A' 股	'B' 股	備註
英國太古集團有限公司	40,765,128	1,977,875,765	-
Shrewsbury Holdings Limited	-	321,240,444) 與英國太古集團) 有限公司的
香港太古集團有限公司	40,661,326	1,940,278,746) 持股量重複
Brandes Investment Partners, L.P.	129,004,235	-	-
Franklin Resources, Inc.	124,814,472	-	-
Templeton Worldwide, Inc.	124,814,472	-) 與Franklin Resources, Inc.
Templeton International, Inc.	95,298,500	-) 之持股量重複
	555,358,133	4,239,394,955	
減重複：	260,774,298	2,261,519,190	
	<u>294,583,835</u>	<u>1,977,875,765</u>	

此外，本公司已接獲外匯基金投資有限公司以香港特別行政區政府外匯基金香港股本投資組合（「港股組合」）之投資經理身份發出之通知，港股組合持有 119,403,000 股太古股份有限公司 'A' 股股份。

於一九九九年六月三十日，英國太古集團有限公司集團直接或間接擁有太古股份有限公司的股份權益，佔已發行股本 28.05% 及投票權 50.45%。

股本

於回顧期內，太古公司集團並無購買、出售或贖回太古股份有限公司的任何股份。

中期股息

董事局已於今日宣佈派發中期股息每股 'A' 股港幣 34.0 仙（一九九八年：港幣 26.0 仙）及每股 'B' 股港幣 6.8 仙（一九九八年：港幣 5.2 仙），股息將於一九九九年十月四日派發予於一九九九年九月二十四日辦公時間結束時已登記的股東；股份過戶及登記手續將於一九九九年九月二十日至一九九九年九月二十四日（包括首尾兩天）暫停辦理。

公司資料

註冊辦事處

太古股份有限公司
香港金鐘道八十八號
太古廣場二期三十五字樓

股份登記處

香港中央證券登記有限公司
香港皇后大道東一八三號
合和中心十九字樓

股票托管處

The Bank of New York
American Depositary Receipts
22nd Floor West
101 Barclay Street
New York, NY 10286
USA
網址：<http://www.bankofny.com/adr>
(免費電話) 1-888-BNY-ADRS

查詢有關太古股份有限公司之其他資料，請聯絡：

香港金鐘道八十八號
太古廣場二期三十五字樓
太古股份有限公司
集團公共事務經理
電話：(852) 2840-8098
傳真：(852) 2526-9365

網址：<http://www.swire.com>